



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

ГД „Вътрешен пазар и услуги“

Услуги

Административно сътрудничество и мрежи между държавите-членки

Информационна система за вътрешния пазар (IMI)

Речник на термините в IMI

В този речник ще намерите определения на думи и изрази, използвани във връзка с Информационната система за вътрешния пазар (IMI). Те са представени в азбучен ред, но са групирани също така в категории, които отразяват основните компоненти и функции на IMI. За да видите всички термини от дадена категория, моля, вижте показалеца в края на настоящия документ.

А

Администратор на данни

Администраторът на данни отговаря за управление на данните на координираните от него органи за разлика от администратора на местни данни, който отговаря за управлението на данните на своя собствен орган.

Този потребителски профил е достъпен само в органи с роля на координатор в поне една законодателна област. Той дава на потребителя право да регистрира, кани и управлява други органи в IMI в съответната законодателна област. Например администраторите на данни във валидиращ координатор могат да подновяват паролата на администраторите на местни данни в даден координиран орган и да актуализират общата информация за него. Администраторите на данни в координатор на достъпа могат да актуализират законодателните настройки на координираните от него органи.

Категория: Роли на потребителите

Администратор на местни данни

Администраторите на местни данни в IMI могат да регистрират допълнителни потребители в своя орган и да актуализират данните за него в системата. Те могат да променят потребителските права и да подновяват пароли на всички потребители от техния орган.

По подразбиране първият потребител от даден компетентен орган получава ролята на администратор на местни данни. Тази настройка може да бъде променена, а ролята – дадена на друг потребител. Възможно е също ролята на администратор на местни данни да се даде на повече от един потребител от органа.

Категория: Роли на потребителите

Б

Бюро за помощ

Ако потребителите на IMI се нуждаят от помощ, например когато се сблъскат с технически проблем при използване на системата, те трябва най-напред да се опитат да разрешат проблема заедно с администратор на местни данни от техния **орган. Ако той не може да помогне или ако самият потребител е единственият администратор на местни данни в органа, той може да се свърже със своя IMI координатор.**

Всяка държава определя един Национален IMI координатор (NIMIC), който отговаря за цялостното използване и безпроблемното функциониране на IMI и който може да създаде централно бюро за помощ или децентрализирани пунктове за помощ. Координатите им за връзка са посочени в раздел „Бюро за помощ за IMI“ от менюто в IMI.

Европейската комисия също има **бюро за помощ за IMI**.

Когато NIMIC или националното бюро за помощ не може да разреши даден проблем на местно ниво, те могат да се свържат с бюрото за помощ на Комисията.

Категория: Общи

В

Валидиращ координатор

Валидиращият координатор е IMI координаторът, който регистрира и/или заверява даден орган в IMI и който отговаря за управлението на неговите данни. Управлението на данните на координиран орган включва възможността за подновяване на паролите на неговите администратори на местни данни.

Категория: Роли на органите

Възражение към приключване на предупреждение

След излъчване на предложението за приключване на дадено предупреждение от държавата, отговаряща за приключването, всички държави получатели могат да възразят срещу това предложение, ако имат сведения, че рискът продължава да съществува. Органите по предупреждения изпращат тези възражения до координатор по предупреждения, който може да ги излъчи до всички други участващи страни. В края на предварително определен период за възражения, координаторът по приключването може да приключи предупреждението.

Категория: Предупреждения

Върховен делегиран IMI координатор (SDIMIC)

Държавите с федерална структура могат да избират органи с общи компетенции за IMI за отделните региони. Върховният IMI координатор (SDIMIC) може да регистрира и заверява други органи в своя регион, включително координатори на законодателна област (LIMIC) или делегираны IMI координатори (DIMIC). SDIMIC може да управлява достъпа до всички законодателни области и работни процеси в системата.

Категория: Роли на органите

Г

Група въпроси

Всяка група въпроси съдържа предварително преведени и структурирани въпроси, свързани с дадена законодателна област. Когато отговорник по заявки създава нова заявка за информация, той трябва да избере група въпроси в системата и поне един въпрос от тази група. За тази цел списъкът с въпроси във всяка група може да бъде разглеждан предварително.

Категория: Заявки за информация

Д

Делегиран IMI координатор

Делегиращият IMI координатор (DIMIC) отговаря за гладкото функциониране на IMI в една или повече законодателни области в даден географски регион или във връзка с конкретна област на компетентност в рамките на законодателна област.

Делегираният координатор може да регистрира и заверява други органи с роля на компетентен орган в законодателните области, за които отговаря. Всяка държава решава на кои органи да делегира координационни функции в IMI в зависимост от тяхната административна структура.

Категория: Роли на органите

Дерогации в конкретни случаи

В член 18 от директивата за услугите на държавите-членки се разрешава при изключителни обстоятелства и в конкретни случаи, свързани с безопасност на услугите, да дерогират от клаузата за „свобода за предоставяне на услуги“ в член 16. В подобни случаи те могат да вземат мерки срещу отделни доставчици на услуги, установени в друга държава и предоставящи услуги на тяхна територия. Дерогациите в конкретни случаи се обработват чрез специална група въпроси от работата със заявки за информация в модула на IMI за услугите.

Категория: Общи

DIMIS

Делегиран IMI координатор

Категория: Роли на органите

Допълнителна информация към заявка за информация

Ако органът заявител не е удовлетворен от отговора, който е получил на своята заявка, той може да поиска допълнителна информация от отговарящия орган. Той трябва да обоснове искането си. Допълнителната информация не може да бъде в отговор на нови въпроси, а единствено пояснение на отговори, които са били сметнати за незадоволителни.

Категория: Заявки за информация

Допълнителна информация към предупреждение

След излъчването на предупреждение всички органи получатели, включително получателите в държавата инициатор, могат да добавят информация към предупреждението. Органите могат също да искат допълнителна информация.

Допълнителната информация трябва да бъде изпратен от орган по предупреждения до координатора по предупреждения, с който е свързан. Координаторът по предупреждения отговаря за излъчване на допълнителната информация до другите държави.

Категория: Предупреждения

Държава на установяване

За целите на модула на IMI за услугите държава на установяване е държавата, на чиято територия е установен даден доставчик на услуги. В IMI държавата на установяване е от значение за обработката на предупреждения в законодателна област „Услуги“ и особено при приключване на предупреждение.

Категория: Предупреждения

E

Европейско

Европейското икономическо пространство (ЕИП) включва

икономическо пространство (ЕИП)	всички държави от ЕС, както и Исландия, Лихтенщайн и Норвегия. <i>Категория: Общи</i>
ЕИП	<u>Европейско икономическо пространство</u> <i>Категория: Общи</i>

3

Заверяване	Компетентните органи могат да се регистрират в ИМІ сами по покана на <u>ИМІ координатор</u>. След приключване на <u>самостоятелната регистрация</u> координаторът, който е изпратил поканата, потвърждава достъпа на органа до определени модули от системата. Компетентният орган може да започне да използва ИМІ само след това заверяване от страна на координатора. <i>Категория: Общи</i>
Законодателна област	ИМІ е разработена така, че да поддържа различни области от законодателството за вътрешния пазар. Всеки вид законодателство, за което ИМІ се използва, съответства на законодателна област в ИМІ. Във всяка област има различни <u>работни процеси</u>. В момента ИМІ поддържа административното сътрудничество в областта на професионалните квалификации (Директива 2005/36/ЕО) и на услугите (Директива 2006/123/ЕО). Всеки <u>компетентен орган</u> може да има достъп до една или повече законодателни области. Правата на потребителите се определят отделно за всяка област – даден потребител може например да бъде <u>основен потребител</u> в една област и <u>отговорник по заявки</u> в друга. <i>Категория: Общи</i>
Заявка	<u>Заявка за информация</u> <i>Категория: Заявки за информация</i>
Заявка за информация	Всеки компетентен орган, регистриран в ИМІ, който има достъп до <u>работния процес</u> със заявки за информация, може да изпраща и получава такива. Заявките се създават с помощта на предварително преведени <u>групи въпроси</u>. Възможно е също да се добавят коментари в свободен текст и да се прилагат документи. <u>ИМІ координаторите</u> могат да решат да участват в обмяна на информация между координирани от тях органи и органи в друга държава (<u>процес на одобрение, процес на отнасяне към друга инстанция</u>). <i>Категория: Заявки за информация</i>

И

Излъчване на предупреждение или свързана с него информация

След като дадено предупреждение бъде изпратено до координатор по предупреждения, потребител с роля на разпространител на предупреждения в този орган го проверява, добавя държави получатели, ако това е необходимо, и излъчва предупреждението. Излъчването на предупреждение го прави видимо за получателите на входящи предупреждения на избраните държави получатели. Само координатор по предупреждения може да излъчи предупреждение до държавите извън държавата инициатор.

Същото важи за информацията, свързана с предупреждението, като например допълнителна информация към него и предложенията за приключване.

Категория: Предупреждения

Изпращане на предупреждение или свързана с него информация

Всеки орган, регистриран за работата с предупреждения в законодателна област „Услуги“, може да създава предупреждения, когато научи за опасна дейност по предоставяне на услуги в своята област на компетентност. Органът изпраща предупреждението до координатор по предупреждения в своята държава. Координаторът проверява предупреждението и го излъчва до другите държави-членки. По подобен начин всяка свързана с предупреждението информация (допълнителна информация, предложение за оттегляне или приключване на предупреждението) най-напред се изпраща до координатор по предупреждения, който решава дали да я излъчи или не.

Категория: Предупреждения

IMI координатор

IMI координаторите отговарят за проверка на автентичността на компетентните органи, които желаят да използват IMI, и за гарантиране на безпроблемното функциониране на системата в тяхната страна (NIMIC, LIMIC, DIMIC) или регион (SDIMIC, DIMIC). Освен това IMI координаторите могат да решат да участват в обмена на информация между координирани от тях органи и органи в друга държава (процес на одобрение, процес на отнасяне към друга инстанция).

Категория: Роли на органите; Общи

К

Коментари по предложение за приключване на предупреждение

Всички органи, участващи в дадено предупреждение в държавата, отговаряща за приключването (обикновено държавата на установяване на съответния доставчик на услуги) могат да коментират дадено предложение за приключване. В края на предварително определения период за коментари, избраният координатор по приключването разглежда коментарите и решава дали предложението за приключване трябва да бъде излъчено до всички останали участващи

държави.

Категория: Предупреждения

Компетентен орган

Терминът „компетентен орган“ обикновено се отнася до всички органи, регистрирани в IMI, независимо от ролята им в системата. Това са органи от публичния или частния сектор, на които държавите-членки са дали правомощия за извършване на определени функции, отнасящи се до прилагането на законодателството за вътрешния пазар. Те може да действат на национално, регионално или местно равнище.

В контекста на управлението на данни за органите, терминът „компетентен орган“ се използва за орган, който може да изпраща и отговаря на заявки за информация, но който за разлика от IMI координаторите не може да регистрира или заверява други органи в IMI.

Категория: Роли на органите; Общи

Контролен поглед

Потребителите с контролен поглед могат да виждат общите данни в дадена заявка за информация (като например имената на участващите органи, законодателната област, използваната група въпроси и статуса на заявката). Те не могат да виждат съдържанието на самата заявка или личните данни на засегнатото в нея лице и не могат да отворят прикрепените към нея документи.

Категория: Заявки за информация

Координатор

IMI координатор

Категория: Роли на органите

Координатор на достъпа

Координаторът на достъпа е IMI координатор, отговарящ за управление на достъпа на даден орган до определена законодателна област и свързаните с нея работни процеси.

Когато IMI координатор даде достъп на орган до законодателна област, той става координатор на достъпа на органа за тази област, а органът става негов координиран орган. Координаторът на достъпа може да проверява и ако е необходимо да променя описанието на отговорностите на органа в законодателната област (област на компетентност, професии и дейности по предоставяне на услуги) и да определя и променя настройките и свързаните координатори за работните процеси. Всеки IMI координатор може да прехвърли ролята си на координатор на достъпа на друг IMI координатор.

Категория: Роли на органите

Координатор на законодателна област

Координаторът на законодателна област (LIMIC) е координатор с общи компетенции за една законодателна област. Във всяка държава (или федерална провинция) може да има само по един LIMIC за законодателна област. LIMIC може да регистрира други органи с роля на делегиран IMI координатор (DIMIC) или компетентен орган в законодателната област, за която отговаря,

и може да управлява достъпа им до тази област и свързаните с нея работни процеси.

Категория: Роли на органите

Координатор по заявки

Когато даден орган се регистрира в IMI, той трябва да бъде свързан с поне един координатор по заявки. По-късно той може по всяко време да се свързва с други координатори.

В зависимост от своите настройки за работните процеси координаторът по заявки може да участва в процеса на одобрение или на отнасяне към друга инстанция. Ако даден орган е свързан с повече от един координатор по заявки, той трябва да избира подходящия координатор за всяка отделна заявка, при която е необходима координаторска намеса.

Категория: Роли на органите; Заявки за информация

Координатор по предупреждения

Координаторът по предупреждения е орган, отговарящ за излъчването на предупреждения и свързана с тях информация до други държави и за разпространяването на входящи предупреждения в своята държава.

Той може също да изпълнява всички функции на орган по предупреждения. Това означава, че той може да създава предупреждения, както и допълнителна информация и предложения за приключване, и след това да ги излъчва сам.

Категория: Предупреждения; Роли на органите

Координатор по приключване на предупреждения

Когато предлага приключване на дадено предупреждение, органът по приключване избира координатор по приключване, който ще отговаря за това. Избраният координатор отговаря за излъчване на предложението за приключване и за гарантиране на приключването, когато рискът от сериозни щети е вече премахнат.

Категория: Предупреждения

L

LIMIS

Координатор на законодателна област в IMI

Категория: Роли на органите

M

Механизъм за предупреждение

В директивата за услугите (2006/123/ЕО, членове 29 и 32) от държавите-членки се изисква да се информират едни други за всички дейности по предоставяне на услуги, които биха могли да причинят сериозна вреда на здравето или безопасността на хората или на околната среда.

Държавите обменят информация чрез IMI чрез специален работен процес, разработен в съответствие с изискванията на директивата. Само органи с достъп до този процес могат да

изпращат и получават предупреждения.

Категория: *Предупреждения; Общи*

N

Настройки

Става въпрос за настройките, определящи действията, които компетентните органи могат да извършват в конкретна законодателна област или работен процес. Компетентните органи могат да определят някои настройки сами (напр. настройката за разпределяне), а други се активират и деактивират от координатора на достъпа на органа (напр. настройката за одобрение).

Категория: *Общи*

Национален IMI координатор

Националният IMI координатор (NIMIC) е орган, който следи за цялостното използване и безпроблемното функциониране на IMI на национално равнище. Той може да регистрира и заверява всеки друг вид орган и да управлява достъпа до всички законодателни области и работни процеси в системата.

Категория: *Роли на органите*

Неофициално име

IMI позволява на всеки орган да избере свое „неофициално име“, което е версия на официалното му име и ясно посочва с какво се занимава органът. Това неофициално име се превежда на всички официални езици на ЕС. За да могат другите органи лесно да идентифицират органа в системата, това име трябва да бъде кратко и ясно.

Категория: *Общи*

NIMIC

Национален IMI координатор

Категория: *Роли на органите*

O

Област на компетентност

IMI съдържа два подробни списъка с ключови думи (области на икономическа дейност и области от политиката), които позволяват на компетентните органи да опишат своите компетенции. Списъците са съставени на европейско равнище, за да се гарантира, че са валидни за всяка страна.

Тъй като ключовите думи помагат на органите в IMI да открият своите колеги в други страни, за всеки орган е важно след като се регистрира внимателно да избере думите, съответстващи на неговите дейности.

Категория: *Общи*

Обмен на информация

Основната функция на IMI е да помага за обмена на информация между органи от различни държави в Европейското икономическо пространство. Основните видове обмен на информация в IMI са стандартните заявки за информация и работата с предупреждения.

Категория: Общи; Заявки за информация

Общ поглед

Контролен поглед

Категория: Заявки за информация

Описание на органа

Освен неофициално име компетентните органи могат да въведат кратко описание на своите функции и задачи. Описанието на органа трябва да обхваща само аспектите, отнасящи се до ролята му в IMI.

Категория: Общи

Орган заявител

Орган заявител е органът, който се нуждае от информация и дава начало на обмен на информация с отговарящия орган.

Категория: Роли на органите; Заявки за информация

Орган по заявки

Компетентен орган с роля „Орган по заявки“ може да изпраща и получава заявки за информация, свързани с определена законодателна област. Той трябва да е свързан с един или повече координатори по заявки.

Категория: Роли на органите; Заявка за информация

Орган по предупреждения

Органите по предупреждения могат да създават предупреждения и да ги изпращат до координатор по предупреждения, с който са свързани.

Органите по предупреждения могат също да получават предупреждения, когато са посочени за подходящ получател от получателя на входящи предупреждения или от координатор по предупреждения. Те могат да реагират на предупреждения като изпратят допълнителна информация и като участват в процеса на приключване.

Категория: Предупреждения; Роли на органите

Орган по приключване на предупреждения

В държавата, отговаряща за приключването на дадено предупреждение (по принцип държавата на установяване на съответния доставчик на услуги), органът по приключване е органът с достъп до това предупреждение, който предлага то да бъде приключено.

Категория: Предупреждения

Основен потребител

Всеки потребител на IMI има права поне на основен потребител. Основният потребител може да търси компетентни органи, регистрирани в IMI, и има контролен поглед (общ поглед) върху всички заявки (входящи и изходящи) на своя орган, както и върху заявките на свързаните органи. Основните потребители в органи с достъп до работата с предупреждения имат общ поглед върху всички предупреждения (входящи и изходящи) на своя орган, но не могат да виждат данните за предупрежденията.

Категория: Роли на потребителите

Отговарящ

Отговарящ орган е органът, с който се свързва органът заявител

орган	и който отговаря за предоставянето на отговор на <u>заявката за информация</u> . <i>Категория: Роли на органите; Заявки за информация</i>
Отговорен посредник	Отговорният посредник е потребител от <u>координатор по заявки</u> , участващ в <u>процеса на отнасяне към друга инстанция</u> . Този процес е начин за отнасяне на несъгласието между <u>компетентни органи</u> по отношение на <u>заявка за информация</u> до техните координатори. Координаторите решават дали да участват в процеса или не. Ако са решили да участват, отговорният посредник разглежда заявката и отговора и излиза със становище дали отговорът е удовлетворителен. <i>Категория: Заявки за информация; Роли на потребителите</i>
Отговорник по заявки	Отговорниците по заявки могат да изпращат и да отговарят на <u>заявки за информация</u> от името на своя орган. Те могат също да търсят <u>компетентни органи</u> , регистрирани в IMI, и имат <u>контролен поглед</u> върху всички заявки на своя орган, както и върху заявките на <u>свързаните органи</u> . Този потребителски профил е достъпен във всички органи, имащи достъп до <u>работата със заявки</u> , включително в органи с роля на координатор по заявки. <i>Категория: Заявки за информация; Роли на потребителите</i>
Отговорник по предупреждения	Отговорникът по предупреждения е потребител от <u>орган по предупреждения</u> или <u>координатор по предупреждения</u> , който може да обработва <u>предупреждения</u> от името на органа, включително да създава нови предупреждения, да получава предупреждения от други органи, да добавя информация към предупреждения и да участва в приключване на предупреждения. <i>Категория: Предупреждения; Роли на потребителите</i>
Отговорник по разпределяне	В органите, използващи <u>разпределяне</u> , отговорник по разпределянето е потребителят, отговарящ за възлагане на всяка входяща заявка на един или повече <u>отговорници по заявки</u> в органа. Разпределителят може също да възложи повторно изходяща заявка на други отговорници по заявки в своя орган. Отговорниците по разпределяне могат да генерират и разпечатват доклади за заявките без лични данни, но не могат да изпращат заявки или да приемат отговори, ако нямат също права на отговорници по заявки. <i>Категория: Заявки за информация; Роли на потребителите</i>
Оттегляне на заявка за информация	Ако в произволен момент от жизнения цикъл на дадена <u>заявка за информация</u> се окаже, че тя не е трябвало да бъде изпращана (например поради неточна информация или грешка), <u>органът заявител</u> може да оттегли заявката. Заявката може да бъде оттеглена също, ако търсената информация вече не е необходима (например ако въпросното лице е отменило

заявката си за признаване на професионални квалификации).

Категория: Заявки за информация

**Оттегляне
(отменяне) на
предупреждение**

Ако в произволен момент от жизнения цикъл на дадено предупреждение стане ясно, че то е било неоснователно (например ако е било базирано на неточна информация или грешка), органът инициатор трябва незабавно да го оттегли.

Категория: Предупреждения

II

**Покана за
регистрация**

Компетентните органи могат да се регистрират в IMI сами след получаване на покана от IMI координатор. Координаторът избира законодателните области и работни процеси, до които органът ще има достъп в IMI. Органът получава регистрационен код, необходим за регистрацията, по електронната поща. Кодът е с валидност 30 дни. В поканата са посочени и координатите на координатора, който я изпраща. След самостоятелната регистрация данните на органа трябва да бъдат заверени от същия координатор.

Категория: Общи

**Получател на
входящи
предупреждения**

Получателят на входящи предупреждения е координатор по предупреждения, избран за централен получател на предупреждения в своята държава. Той потвърждава получаването на всяко ново предупреждение и отговаря за първоначалното му разпространение до координаторите и органите по предупреждения в неговата държава. Освен входящите предупреждения той автоматично получава всяко изпратено от неговата държава предупреждение и може да го разпространява по-нататък. Освен това получателят на входящи предупреждения може да изпълнява всички функции на орган или координатор по предупреждения. Това означава, че той може да създава предупреждения и сам да ги излъчва до други държави.

Категория: Предупреждения; Роли на органите

**Предложение за
приключване**

Веднага след премахване на риска, сигнализиран в дадено предупреждение, държавата на установяване на съответния доставчик на услуги трябва да изпрати предложение за приключване, за да даде начало на процеса на приключване на предупреждението. Предложението може да бъде изпратено от всеки орган по предупреждения, но трябва да бъде одобрено от координатор по предупреждения, за да бъде излъчено. Ако държавата на установяване е неизвестна, държавата инициатор на предупреждението поема тази отговорност.

Категория: Предупреждения

Предупреждение

Предупреждението е вид обмен на информация, който позволява на държавите да се информират едни други, когато научат за опасни дейности в определени области.

Предупрежденията бяха въведени в IMI за пръв път в законодателна област „Услуги“.

За предупрежденията е разработен специален работен процес в съответствие с изискванията на механизма за предупреждения, описан в членове 29 и 32 от Директивата за услугите. Ролите на органите и потребителите определят кои от тях могат да създават, излъчват и получават предупреждения.

Категория: Предупреждения

Препращане на заявка

Когато даден орган получи чрез IMI заявка за информация, с която не разполага или на която не е компетентен да отговори, системата позволява на органа да препрати заявката до друг орган, регистриран в IMI, от неговата държава.

Категория: Заявки за информация

Приключване на предупреждение

При обработването на предупреждения в IMI в законодателна област „Услуги“ държавата на установяване на въпросния доставчик на услуги отговаря за управление на приключването на дадено предупреждение, след като рискът е бил премахнат. Когато държавата на установяване не е известна, за приключването отговаря държавата инициатор.

Всеки орган в държавата на установяване, получил предупреждението, може да предложи неговото приключване на координатор по предупреждения, който на свой ред може да излъчи предложението до другите участващи държави.

Категория: Предупреждения

Професионални квалификации

Законодателна област „Професионални квалификации“ (Директива 2005/36/ЕО)

Категория: Общи

Процес на одобрение

Координаторите на заявки могат да изберат да одобряват нови заявки или отговори (или и двете) на координирани от тях органи, преди тяхното изпращане до друга държава. Това означава, че когато компетентен орган изпрати нова заявка или отговор, заявката се изпраща първо до координатора за одобрение. Ако координаторът одобри заявката или отговора, те се изпращат до другата държава.

Категория: Заявки за информация

Процес на отнасяне към друга инстанция

Ако органът заявител не е удовлетворен от отговора, който е получил от друга държава за своята заявка, той може да поиска допълнителна информация. Ако отговарящият орган държи на отговора си, органът заявител може да ангажира като посредници своя собствен координатор по заявки и координатора на отговарящия орган. Тази процедура се нарича „отнасяне към друга инстанция“. Координаторите по заявки решават дали желаят да участват в нея или не.

Категория: Заявки за информация

Пълен поглед върху заявка	Потребители с права на <u>отговорници по заявки</u> и <u>разглеждащи заявки</u>, участващи в дадена заявка за информация, могат да виждат и разпечатват всички данни за нея. Те могат също да виждат изцяло всички приложени към заявката файлове. В IMI се прави разлика между „пълен поглед с лични данни“, който позволява на потребителя да вижда личните данни на засегнатото от заявката лице и „пълен поглед без лични данни“. <i>Категория: Заявки за информация</i>
Пълен поглед върху предупреждение	Потребителите с достъп до <u>работата с предупреждения</u> могат да виждат и разпечатват всички данни, включително личните данни, за дадено предупреждение, в което техният орган участва. След приключване на предупреждението потребителите могат да виждат и разпечатват само ограничен набор от данни, свързани с него. <i>Категория: Предупреждения</i>

P

Работа с предупреждения	<u>Механизъм за предупреждение</u> <i>Категория: Предупреждения</i>
Работа със заявки	Работен процес със <u>заявки за информация</u> <i>Категория: Заявки за информация</i>
Работен процес	Работният процес в IMI е предварително структурирана последователност от взаимодействия между органи по отношение на определен вид <u>обмен на информация</u>. Всяка законодателна област в IMI включва поне един работен процес, разработен така, че да поддържа един вид обмен на информация. Модул „Професионални квалификации“ например поддържа стандартния процес на <u>заявки за информация</u>. В модул „Услуги“ има процес за работа със заявки за информация и процес за работа с <u>предупреждения</u>. <i>Категория: Общи</i>
Разглеждащ заявки	Разглеждащите заявки могат да разглеждат, запазват и разпечатват всички данни в <u>заявките</u>, до които техният орган има достъп (включително личните данни), но не могат да предприемат действия. <i>Категория: Заявки за информация; Роли на потребителите</i>
Разглеждащ предупреждения	Разглеждащият предупреждения е потребител на IMI от произволен орган, имащ достъп до <u>работата с предупреждения</u>, който може да вижда данните, включително личните данни за всички <u>предупреждения</u>, до които неговият орган има достъп. Той не може да предприема действия като създаване, актуализиране или предлагане на приключване на предупреждение. Разглеждащият предупреждения може да запазва и разпечатва

всички данни за предупрежденията.

Категория: Предупреждения; Роли на потребителите

Разпределяне

Процедурата на разпределяне позволява на големи компетентни органи с голям брой ИМІ потребители или със сложни компетенции (различни потребители, отговарящи за различни области) да дават заявки за информация на един или повече от своите отговорници по заявки в зависимост от тематичната област или други критерии. Процедурата може да бъде активирана и деактивирана от администраторите на местни данни в органа.

Потребителят трябва да има права на отговорник по разпределянето, за да може да възлага и променя възлагането на заявки в рамките на органа.

Категория: Заявки за информация

Разпространител на предупреждения

Разпространителят на предупреждения е потребител от координатор по предупреждения или получател на входящи предупреждения, който може да излъчва предупреждения, допълнителна информация и предложения за приключване до други държави.

Потребителят с тази роля има право също да решава кои органи от неговата държава трябва да имат достъп до определено предупреждение и може да ги добавя в списъка с получатели.

Категория: Предупреждения; Роли на потребителите

Разпространяване на предупреждение

След излъчването на дадено предупреждение получателите на входящи предупреждения в държавите получатели получават автоматично електронно известие за него. Те потвърждават получаването на предупреждението и дават начало на разпространяването му, като избират координатори по предупреждения и органи по предупреждения, които трябва да го получат в тяхната държава. Избраните органи се добавят към списъка с получатели на предупреждението и то става видимо за тях. Те получават известие за това и по електронната поща. Получателите на входящи предупреждения и координаторите по предупреждения могат да разпространят предупрежденията по-нататък по всяко време, като добавят нови получатели.

Категория: Предупреждения

Регистри

Базата данни на ИМІ за регистри е многоезичен указател с национални регистри, в който може да се търси информация за съдържанието на всеки от тях, географския им обхват, условията на ползване (напр. такси за достъп) и преки връзки към онлайн регистрите (ако има такива). Базата съдържа също координатите за връзка на отговорните за регистрите органи. Всички потребители на ИМІ имат достъп до базата данни с регистри и могат да търсят информация за тях на своя собствен език.

Категория: Общи

Роли на органите

За целите на ИМІ регистрираните компетентни органи могат да изпълняват различни роли във всяка законодателна област и работен процес, до който имат достъп. Някои от тези роли се отнасят до административни задачи като регистрация и заверяване на органи в ИМІ (напр. NIMIC, SDIMIC, LIMIC или DIMIC). Други роли се отнасят до задачи, свързани със заявките за информация в ИМІ (напр. Орган (заявки), Координатор по заявки).

Всички роли на органите в ИМІ можете да намерите в показалеца в края на този речник.

Категория: Общи; Роли на органите

Роли на потребителите

Потребителските роли или „профили“ определят действията, които регистрираните потребители могат да извършват в ИМІ. Потребителят, който може да изпраща и отговаря на заявки за информация например е с профил „отговорник по заявки“. Потребителят, който може да управлява данните за своя орган и да регистрира други потребители в него, има роля на „администратор на местни данни“. По-голяма част от потребителските роли в ИМІ са характерни за конкретна законодателна област или работен процес.

Всички роли на потребителите в ИМІ можете да намерите в показалеца в края на този речник.

Категория: Общи; Роли на потребителите

С

Самостоятелна регистрация

Компетентните органи могат да се регистрират в ИМІ по покана на ИМІ координатор. Самостоятелната регистрация е триетапен процес. Най-напред координаторът създава и изпраща поканата за регистрация. В поканата се посочва до кои законодателни области и работни процеси в ИМІ ще има достъп органът. След получаване на поканата компетентният орган въвежда данните си в системата (това е самостоятелната регистрация). Накрая координаторът заверява данните, въведени от органа.

Категория: Общи

Свързан координатор

Всеки компетентен орган трябва да има поне един свързан координатор за всеки работен процес във всяка законодателна област, до която има достъп. С органа е възможно да се свързват и други координатори. Това има дава контролен поглед върху обмена на информация на органа. Свързаните координатори могат също да участват в процеса на одобрение или в процеса на отнасяне към друга инстанция (вижте координатор по заявки). В работата с предупреждения координатор, свързан с орган по предупреждения може да играе ролята на координатор по предупреждения.

Категория: Роли на органите

Свързан орган Възможно е даден орган да бъде свързан с други органи от същата държава. Свързаните органи имат контролен поглед върху обмена на информация на този орган, но не могат да предприемат действия (не бива да се бъркат със свързаните координатори).

Само администраторите на местни данни (АМД) могат да свързват други органи с техния орган.

Категория: Роли на органите

SDIMIC

Върховен делегиран IMI координатор

Категория: Роли на органите

У

Услуги

Законодателна област за директивата за услугите (Директива 2006/123/ЕО).

Категория: Общи

Заявки за информация

Група въпроси, 4
Допълнителна информация към заявка за информация, 5
Заявка, 6
Заявка за информация, 6
Контролен поглед, 8
Координатор по заявки, 9
Обмен на информация, 10
Общ поглед, 11
Орган заявител, 11
Орган по заявки, 11
Отговарящ орган, 11
Отговорен посредник, 12
Отговорник по заявки, 12
Отговорник по разпределяне, 12
Оттегляне на заявка за информация, 12
Препращане на заявка, 14
Процес на одобрение, 14
Процес на отнасяне към друга инстанция, 14
Пълен поглед върху заявка, 15
Работа със заявки, 15
Разглеждащ заявки, 15
Разпределяне, 16

Общи

IMI координатор, 7
Бюро за помощ, 3
Дерогации в конкретни случаи, 5
Европейско икономическо пространство, 5
ЕИП, 6
Заверяване, 6
Законодателна област, 6
Компетентен орган, 8
Механизъм за предупреждение, 9
Настройки, 10
Неофициално име, 10
Област на компетентност, 10

Описание на органа, 11
Покана за регистрация, 13
Професионални квалификации, 14
Работен процес, 15
Регистри, 16
Роли на органите, 17
Роли на потребителите, 17
Самостоятелна регистрация, 17
Услуги, 18

Предупреждения

Възражение към приключване на предупреждение, 4
Допълнителна информация към предупреждение, 5
Държава на установяване, 5
Излъчване на предупреждение или свързана с него информация, 7
Изпращане на предупреждение или свързана с него информация, 7
Коментари по предложение за приключване на предупреждение, 7
Координатор по предупреждения, 9
Координатор по приключване на предупреждения, 9
Механизъм за предупреждение, 9
Орган по предупреждения, 11
Орган по приключване на предупреждения, 11
Отговорник по предупреждения, 12
Оттегляне (отменяне) на предупреждение, 13
Получател на входящи предупреждения, 13
Предложение за приключване, 13
Предупреждение, 13
Приключване на предупреждение, 14
Пълен поглед върху предупреждение, 15
Работа с предупреждения, 15
Разглеждащ предупреждения, 15
Разпространител на предупреждения, 16
Разпространяване на предупреждение, 16

Роли на органите

DIMIC, 5
IMI координатор, 7
LIMIC, 9
NIMIC, 10
SDIMIC, 18
Валидиращ координатор, 4
Върховен делегиран IMI координатор, 4
Делегиран IMI координатор, 4
Компетентен орган, 8
Координатор, 8
Координатор на достъпа, 8
Координатор на законодателна област, 8
Координатор по заявки, 9
Координатор по предупреждения, 9
Национален IMI координатор, 10
Орган заявител, 11
Орган по заявки, 11
Орган по предупреждения, 11

Отговарящ орган, 11
Получател на входящи предупреждения, 13
Роли на органите, 17
Свързан координатор, 17
Свързан орган, 18

Роли на потребителите

Администратор на данни, 3
Администратор на местни данни, 3
Основен потребител, 11
Отговорен посредник, 12
Отговорник по заявки, 12
Отговорник по предупреждения, 12
Отговорник по разпределяне, 12
Разглеждащ заявки, 15
Разглеждащ предупреждения, 15
Разпространител на предупреждения, 16
Роли на потребителите, 17